



**OKRESNÁ PROKURATÚRA ŽILINA**  
**Moyzesova 20, 011 56 Žilina 1**

Číslo: 2 Pv 235/21/5511-19  
EEČ: 2-43-616-2022

Žilina 31.05.2022

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: porušovanie ochrany vôd a ovzdušia podľa § 304 odsek 1 písmeno b Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Žilina

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

IČO: XXXXX  
sídlo: XXXXX  
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

2. XXXXX

sídlo: XXXXX  
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

Poškodenej Miestnej organizácii Slovenského rybárskeho zväzu XXXXX, sídlo XXXXX 546, XXXXX XXXXX v zastúpení XXXXX bola zo strany obvineného dňa 22.03.2022 uhradená náhrada škody vo výške 3.264,24-€.

Poškodenej Slovenskej republike zastúpenej Okresným úradom XXXXX, odborom starostlivosti o životné prostredie bola zo strany obvineného dňa 16.05.2022 uhradená suma 1.000,-€ z titulu ekologickej ujmy.

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov:  
200,-€.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: porušovanie ochrany vôd a ovzdušia podľa § 304 odsek 1 písmeno b  
Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom 1. oddelenie vyšetrovania OKP KRPZ v Žiline pod spisovou  
značkou PPZ-320/NCK-ENV-ZA-2022

na tom skutkovom základe, že:

v obci XXXXX, okr. XXXXX, oproti rodinnému domu XXXXX, na ľavom brehu potoka  
v smere jeho toku, za účelom spevnenia brehu, chcel vybudovať oporný múr na  
svojom pozemku, vedľa potoku XXXXX, aby mu väčšia voda neodnášala breh a  
preto dňa 26.04.2021 v čase okolo 09.00 hod. vykopal základovú ryhu mimo koryta  
potoka, kde následne v čase okolo 12.00 hod. dňa 26.04.2021 v rozpore s § 39 ods.  
2 Zákona č. 364/2004 o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.  
372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), z  
nedbanlivosti spôsobil havarijné zhoršenie kvality vody v potoku XXXXX (Štiavnický  
Potok) tak, že do vykopanej základovej ryhy mimo potoka, na mieste so  
zemepisnými súradnicami XXXXX E v obci XXXXX, okr. XXXXX, vylial betónovú  
zmes o objeme 20 m<sup>3</sup>, do ktorej zabudoval kovovú armatúru, za účelom vyhotovenia  
betónového základu pod oporný múr, pričom do vodného toku potoka XXXXX pri  
tejto činnosti unikla nevhodne aplikovaná betónová zmes, ktorá spôsobila bodové  
havarijné znečistenie, kde sa jednalo v podstate o mnohonásobnú toxikózu, v prvom  
rade cementom, ktorého podstatou je SiO<sub>2</sub>, Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> a CaO, pričom prevažujúcou  
zložkou cementu je vo všetkých druhoch oxid vápnika(CaO), ktorý za prítomnosti  
vody vytvorí hydroxid vápenatý (Ca(OH)<sub>2</sub>), teda žieravinu, ktorá zvýšila pH vody, v  
postihnutom úseku Štiavničky na pH 12,22, kde táto noxa mala za následok smrtiaci  
účinnok na všetko živé, čo zasiahne, okrem toho vysoké pH aktivovalo amoniakálny  
dusík, ktorý vytvorí veľmi toxickú látku - molekulu amoniaku (NH<sub>3</sub>), ktorá pôsobí na  
ryby ako neurotoxín už v dávkach pre kaprovité ryby 0,05mg.l-1 a pre ryby  
lososovité, dokonca 0,0125mg.1-1, taktiež ďalším prítomným prvkom v cementovej  
zmesi bol hliník (Al), ktorý v danom prípade havarijného znečistenia toku betónovou  
zmesou (cementom) je objektívnym ukazovateľom stanovenia obsahu hliníka v  
tkanive žiabier, kde bola zistená hodnota hliníka 139,5mg.kg-1, čo je oproti kontrole  
zvýšenie toxického hliníka bezmála 10 krát, pričom bolo zistené, že vysoký obsah  
hliníka v žiabrach uhynutých rýb svedčí o vážnom poškodení životného prostredia  
rýb a za príčinu úhynu možno považovať okrem znečistenej vody aj otravu hliníkom

z havarijného znečistenia betónovou zmesou a v neposlednom rade súčasťou betónu je piesok, a iné nerozpustné látky, často uvádzané ako suspendované látky, ktoré sa následne usadili na poškodených žiabrach, v ústnej dutine a žiabrovej dutine a dokončili dielo skazy a navyše ešte pochovali už hynúce, alebo uhynuté ryby, v dôsledku čoho došlo k úhynu väčšieho množstva vo vode žijúcich živočíchov a to najmä minimálne 220 ks pstruh potočný (lat. *Salmo trutta morpha fario*), veľkosti 10-50cm, o hmotnosti dohromady najmenej 99 kg, 558 ks čerebľa pestrá (lat. *Phoxinus phoxinus*), veľkosti 5-10cm, o hmotnosti 3,35 kg, 1083ks slíž severný (*Barbatula barbatula*) veľkosti 7-15 cm, o hmotnosti dohromady najmenej 7,58 kg, a mixu čerebľa+slíž (lat. *Phoxinus phoxinus*) a (*Barbatula barbatula*) o hmotnosti 0,58 kg, kde uhynuté ryby boli zaznamenané v úseku potoka od miesta budovania betónového základu po ústie Štiavnického Potoka do XXXXX, čo predstavuje vzdialenosť 3 kilometre, pričom priemerná šírka potoka je o rozlohe 3,5 metra, to znamená, že celková postihnutá vodná plocha je 10.500 m<sup>2</sup>, zaokrúhlene jeden hektár, čím spôsobil Slovenskému rybárskemu zväzu MO XXXXX, so sídlom mesto XXXXX, ul. XXXXX 546, IČO XXXXX, úhynom rýb škodu vo výške 3.264,24-Eur a Slovenskej republike zastúpenej Okresným úradom XXXXX ekologickú ujmu v rozsahu minimálne 1.000,- Eur, pričom spôsobil nebezpečenstvo značnej škody.

### **Odôvodnenie:**

Vyšetrovateľ PZ, ORPZ, OKP XXXXX podľa § 199 ods. 1 Tr. poriadku začal dňa 27.04.2021 pod sp. zn. ČVS:ORP-383/2-VYS-ZA-2021 trestné stíhanie vo veci prečinu porušovania ochrany vôd a ovzdušia podľa § 304 ods. 1 písm. b/ Tr. zákona a následne uznesením zo dňa 29.10.2021 pod sp. zn. ČVS:ORP-383/2-VYS-ZA-2021 podľa § 206 ods. 1 Tr. poriadku vzniesol pre tento prečin obvinenie XXXXX na tom skutkovom základe, ako je uvedené v predmetnom uznesení.

V priebehu vyšetrovania došlo k zmene vecnej príslušnosti vo veci konajúceho útvaru PZ a vyšetrovanie bolo vedené na Prezídium PZ, Národnej centrále osobitných druhov kriminality, odbore odhaľovania nebezpečných materiálov a enviromentálnej kriminality, oddelenie XXXXX pod ich sp. zn. ČVS:PPZ-320/NCK-ENV-ZA-2022.

Následne po celom vykonanom dokazovaní bol dňa 01.04.2022 na Okresnú prokuratúru v Žiline doručený návrh na podanie obžaloby. Prokurátor inicioval v danej veci mediáciu na Okresnom súde v Žiline, ktorá bola úspešná a spisový materiál bol predložený po ukončení mediačnom konaní na prokuratúru dňa 23.05.2022.

Skutočnosť uzatvorenia zmluvy medzi obvineným XXXXX a poškodenými Slovenskou republikou v zastúpení povereným pracovníkom Okresného úradu v Bytči, odboru starostlivosti o životné prostredie a XXXXX je zrejmá z dohody o náhrade škody - zmluvy uzatvorenej dňa 13.05.2022 v kancelárii probačného a mediačného úradníka Okresného súdu v Žiline pod sp. zn. 4M/37/22. V priebehu mediácie sa obvinený k spáchaniu skutku, ktorý sa mu kladie za vinu, priznal v plnom rozsahu, obsahu obvinenia porozumel a je si vedomý dôsledkov schválenia zmluvy. So schválením zmluvy súhlasil a tento uzatvoril s poškodenými dobrovoľne. Rovnako boli zo strany mediačného a probačného úradníka vypočutí aj splnomocnení zástupcovia poškodených, ktorí taktiež uviedli, že súhlasia so schválením zmluvy, ktorí uzatvorili s obvineným dobrovoľne.

Medzi obvineným a poškodenými došlo k dohode ohľadom finančnej náhrady, resp. škoda im už bola zo strany obvineného uhradená. Poškodenej Miestnej

organizácií Slovenského rybárskeho zväzu XXXXX, sídlo XXXXX 546, XXXXX XXXXX v zastúpení XXXXX bola zo strany obvineného dňa 22.03.2022 uhradená náhrada škody vo výške 3.264,24-€. Poškodenej Slovenskej republike zastúpenej Okresným úradom XXXXX, odborom starostlivosti o životné prostredie bola zo strany obvineného dňa 16.05.2022 uhradená suma 1.000,-€ z titulu ekologickej ujmy.

Z listinných dôkazov, zabezpečených v priebehu prípravného konania vypovedajúcich o osobe páchatela vyplýva, že obvinený nebol v poslednej dobe potrestaný súdom, nebol ani vážnejšie priestupkovo postihnutý.

V rámci dohody o uzatvorení zmluvy zo dňa 13.05.2022 XXXXX stanovil mediačný a probačný úradník peňažnú sumu určenú na verejnoprospešné účely na 200,- €, pričom celá táto suma je určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov.

Celá suma 200,- €, teda suma určená na ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov, bola obvineným vložená na účet Okresnej prokuratúry v Žiline, IBAN: XXXXX variabilný symbol 5511, konštantný symbol 0308, špecifický symbol 2Pv 235/21 s textáciou „zmier, XXXXX“. Súčasťou listinných podkladov predložených po ukončení mediácie je aj doklad potvrdzujúci zaplatenie uvedenej peňažnej sumy obvineným vo výške 200,- €.

Vzhľadom k uvedeným skutočnostiam konštatujem, že v danej veci boli splnené zákonné podmienky stanovené v § 220 Tr. poriadku v smere rozhodnutia o schválení zmluvy a zastavení trestného stíhania. Vo veci ide o konanie o prečine, za ktorý Trestný zákon vo svojej osobitnej časti ustanovuje trest odňatia slobody s hornou hranicou trestnej sadzby neprevyšujúcou päť rokov, a boli splnené podmienky uvedené v § 220 ods. 1 písm. a/ až c/ Tr. poriadku.

Na základe uvedeného som rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Michal Jamrich  
prokurátor